

Assemblée générale
annuelle 2026

Assemblée générale 2026

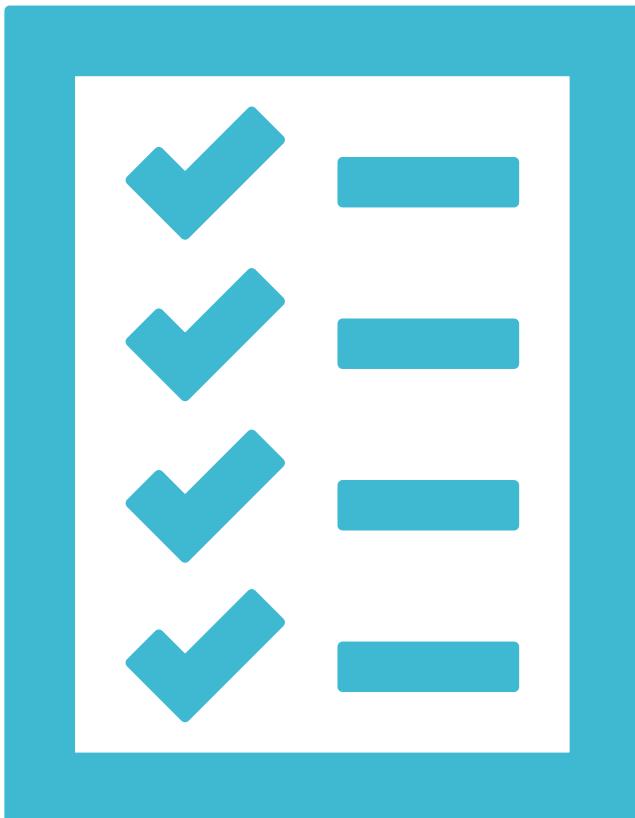


Ordre du jour

Assemblée générale annuelle

| 16 février 2026

-  Ouverture de la séance/Quorum/Rappel concernant le vote
-  **Ordre du jour approuvé 1**
-  Approbation de l'ordre du jour
-  Approbation du procès-verbal de l'AGA du 20 janvier 2025
-  Questions découlant du procès-verbal
-  Rapport du président
-  Rapport du directeur exécutif
-  Rapport financier / Nomination des commissaires aux comptes
-  Rapports des comités
-  Questions-réponses sur l'assurance - Equa Specialty Risk
-  Rapports des divisions
-  Élection d'un administrateur – Par acclamation
-  Ajournement



Ordre du jour de consentement

1. Ajouts à l'ordre du jour et approbation de l'ordre du jour
2. Approbation du procès-verbal de la dernière AGA du
20^e, 2025

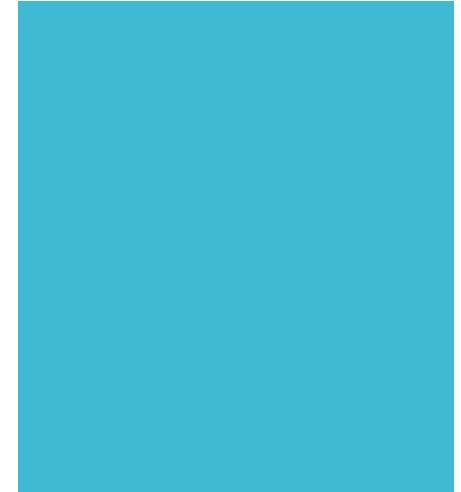
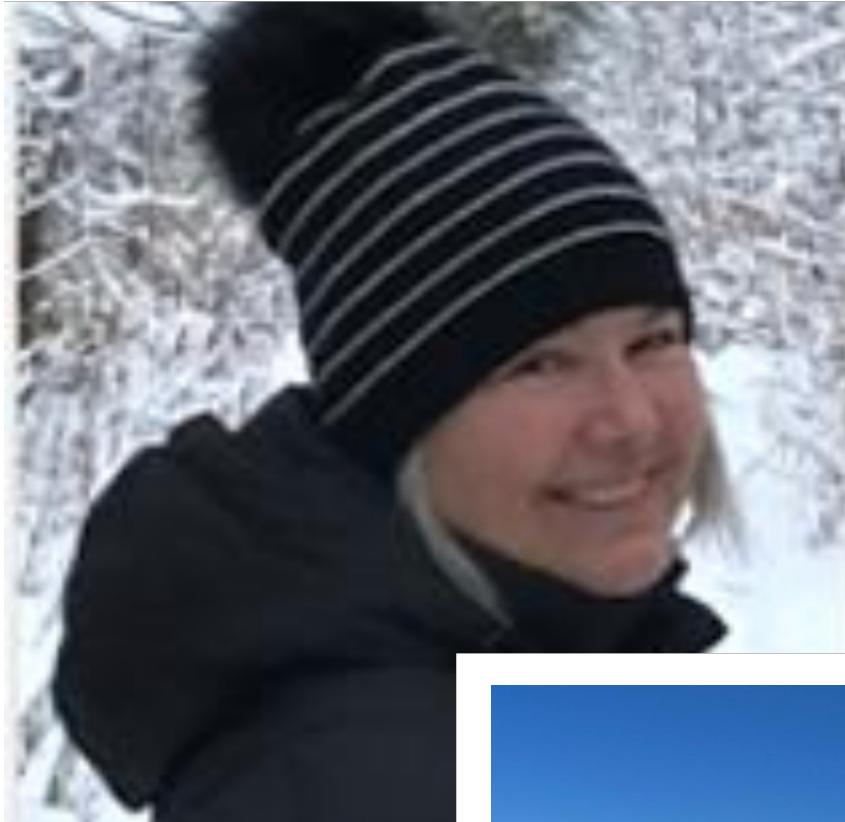
Motion : Approuver l'ordre du jour de consentement concernant l'ordre du jour et l'approbation du procès-verbal de la dernière AGA.

Proposée par :
Ed Shaw Adoptée

Deb Blimkie

Appuyée par :

Rapport du président Rapport Deb Blimkie



2028 STRATEGIC PLAN

CADS MISSION

CADS provides opportunities for people with disabilities to experience the joy of participating and competing in adaptive snowsports. CADS does this by developing and promoting adaptive snowsports through partnerships, training, and instructor certification programs.

CADS VALUES

FUN  INCLUSION  RESPECT

CADS NATIONAL RESULTS FRAMEWORK

The CADS National organization is guided by four strategic pillars that aim to advance its mission.

PILLAR 1

Advance Participation & Engagement

PILLAR 2

Provide Education & Training

PILLAR 3

Activate Advocacy & Awareness

PILLAR 4

Effective Governance & Accountability

These strategic pillars inform and guide organizational activities, support the identification of priorities, and outline expectations. Each pillar is comprised of strategic initiatives.

PILLAR 1

Advance Participation & Engagement

The CADS National organization aims to encourage and support diverse participation in adaptive snowsports while building organizational capacity to operate, grow, and deliver high-quality programs. To achieve this goal, the national organization will focus on the following strategic initiatives.

PILLAR 2

Provide Education & Training

The CADS National organization provides specialized education and training programs for ski and snowboard instructors to ensure they have the knowledge, skills, competency, and resources necessary to provide a quality experience to all participants.

PILLAR 3

Activate Advocacy & Awareness

The CADS National organization aims to increase awareness of the organization and its mission across all sectors of government, the snowsports industry, private enterprises, donors, as well as advocacy organizations of people with disabilities.

PILLAR 4

Effective Governance & Accountability

The CADS National organization is committed to establishing and maintaining effective policies and procedures that ensure the smooth operation of CADS at all levels, while ensuring compliance with relevant regulations and industry standards. This includes implementing best practices in continuous improvement of governance, transparency, and accountability.



Partner with us



Volunteer with us

www.cads.ski • info@cads.ski

@CADSnational



Rapport de la directrice générale

Amy Royea

Promouvoir les parcours des partenaires

Funded by the Government of Canada
Financé par le gouvernement du Canada



Promouvoir les parcours des partenaires

Donner aux athlètes et aux entraîneurs les moyens de se réaliser dans leur parcours vers les Jeux paralympiques et les Jeux olympiques spéciaux en promouvant et en harmonisant les parcours récréatifs et compétitifs. Soutenir les programmes de développement à long terme de l'athlète (DLTA) para-alpin d'Alpine Canada, le programme DLTA para-snowboard de Canada Snowboard et les programmes des Jeux olympiques spéciaux.



Programme « Carve the Future »
(Façonner l'avenir) Alpine
Canada Alpin



Park to Podium
Canada Snowboard



Jeux olympiques spéciaux



ALPINE CANADA ALPIN



**Special
Olympics**

Donner aux athlètes et aux entraîneurs les moyens de se réaliser dans leur parcours vers les Jeux paralympiques et les Jeux olympiques spéciaux en promouvant et en harmonisant les parcours récréatifs et compétitifs. Soutenir le programme de développement à long terme de l'athlète de l'Alpine Canada Para-Alpine, le programme de développement à long terme du snowboard para-snowboard Park to Podium de Canada Snowboard et les programmes des Jeux olympiques spéciaux.



Carving the Future and CADS



Canadian Adaptive Snowsports soutient et encourage plus de 2 000 participants handicapés à rester actifs toute leur vie et à œuvrer pour leur développement à long terme. CADS soutient plus de 1 600 moniteurs certifiés et plus de 1 500 bénévoles afin qu'ils participent pleinement et développent leurs compétences pour atteindre leur plein potentiel. En 2016, Alpine Canada a signé un protocole d'entente (PE) avec CADS afin de faire de cette dernière le fournisseur officiel des programmes de développement de l'équipe canadienne de ski para-alpin.

En travaillant directement avec CADS, nous sommes en mesure de fournir des ressources et de l'expertise à l'ensemble du réseau CADS à peu ou pas de frais. Nous offrons également un programme de cinq jours intitulé « Learn to Race » (Apprendre à courir), encadré par des entraîneurs de l'équipe nationale et de l'équipe provinciale lors du festival CADS de fin d'année, et nous offrons de multiples possibilités de formation pour les entraîneurs dans différents clubs à travers le pays.

Promouvoir les parcours des partenaires

Promouvoir les parcours des partenaires

CADS se réunit chaque mois avec ses organisations partenaires afin de collaborer et d'harmoniser les parcours, les politiques, les dérogations et les processus, et de se concerter sur les programmes et les partenariats. Les membres peuvent participer aux offres de chaque organisation, et nous avons constaté une croissance régulière d'année en année, à mesure que de plus en plus de bénévoles et de membres du personnel des écoles de ski élargissent leur développement professionnel et leurs certifications.

CSIA – Alliance canadienne
des moniteurs de ski



AMSC – L'Alliance des
moniteurs de ski du Canada

CASI – Association
canadienne des moniteurs de
planche à neige



ACMS – L'Association
canadienne des moniteurs
de snowboard

CANSI – Association
canadienne des moniteurs
de ski nordique



CANSI – moniteurs de ski de
fond et de télémark au Canada

PSIC - Professionnel
Moniteurs de ski du
Canada



PSIC – Moniteurs
de ski professionnels
du Canada

Nous nous réunissons chaque mois avec nos organisations partenaires afin de collaborer et d'harmoniser les parcours, les politiques, les dérogations et les processus, et de nous consulter sur les programmes et les partenariats. Les membres peuvent participer aux offres de chaque organisation, et nous avons constaté une croissance régulière d'année en année, à mesure que de plus en plus de bénévoles et de membres du personnel des écoles de ski élargissent leur développement professionnel et leurs certifications.

rogations et les
processus, et de nous consulter sur les programmes et les partenariats. Les membres peuvent participer aux offres de chaque organisation, et nous avons constaté une croissance régulière d'année en année, à mesure que de plus en plus de bénévoles et de membres du personnel des écoles de ski élargissent leur développement professionnel et leurs certifications.

Développement d'un nouveau programme d'études et de formation

Nous nous engageons à faire évoluer continuellement notre programme afin de nous assurer qu'il reste à jour avec les dernières méthodologies de formation et les exigences spécifiques de nos membres et clubs.

Traduction de Countdown



Sessions de formation de niveau 3



Programme de développement des courses



Méthodologie du ski eLearning

En cours -2026

Module Chauffeur – Mise à jour et traduction

En cours

Mise à jour du manuel de
ski

En cours



Modules d'apprentissage en ligne pour le développement professionnel

Modules d'apprentissage en ligne pour le développement professionnel

The screenshot displays three course modules from the CADS Learning Management System:

- CADS Leadership Training**:
 - Image: A group of people's hands joined together.
 - Description: Are you going to lead a CADS Club, Divisions or National Organization?
 - Text: What is your leadership style, qualities and skills? CADS needs good leaders. All leaders are not necessarily naturally born with these skills. Let us explore these skills to lead effectively together!
 - Status: You are already registered →→
 - Action: [GO TO COURSE](#)
- Volunteer Screening & Reference Checks**:
 - Image: CADS logo and a small profile picture of a person.
 - Description: Background screening ensures that applicants to our sport organization such as employees, coaches, instructors and volunteers meet the important requirements to participate in sports activities.
 - Text: Screening includes comprehensive job postings, visible policies and processes, criminal record checks, interviews, and reference checks. All are equally important. All CADS Organizations are required to conduct reference checks on all new members and are encouraged to determine the level of risk of a member.
 - Status: You are already registered →→
 - Action: [GO TO COURSE](#)
- Rétention des membres 101**:
 - Image: CADS logo and a small profile picture of a person.
 - Description: Vos membres sont l'élément vital de votre organisation.
 - Text: Apprenez à
 - Créer une feuille de route pour les membres
 - Pourquoi les membres quittent-ils l'organisation ?
 - Comment créer un ensemble d'avantages
 - engager les membres
 - augmenter les renouvellements
 - Action: [REGISTER NOW](#)



CANADIAN ADAPTIVE SNOWSPORTS
SPORTS DE GLISSE ADAPTÉS CANADA

www.cads.ski | info@cads.ski

Volunteer Screenings Reference Checks



SPORTS DE NEIGE ADAPTÉS
AU CANADA

SPORT SÉCURITAIRE



CADS
CANADIAN ADAPTIVE SNOWSPORTS
SPORTS DE GLISSE ADAPTÉS CANADA
Fidélisation
des
membres
101 :

(45 Mins)

CADS National offre divers avantages et services à ses divisions, clubs et membres, notamment :

Formation et éducation

- **Formation des instructeurs et des bénévoles** : programmes de certification subventionnés pour les bénévoles et possibilités de développement professionnel.
- **Formation Snow School** : programmes de certification pour le personnel des écoles de ski
- **Programme spécialisé** : modules de formation pour l'enseignement aux personnes souffrant de handicaps physiques, visuels et neurologiques.
- Ressources et avancées techniques pour améliorer l'enseignement adapté l'enseignement des sports d'hiver adaptés.
- **Offres spéciales** : réductions sur les équipements et services de partenaires tels que Patagonia, HEAD, Perkopolis et Outdoor Pro Link.
- **Avantages réservés aux membres** : offres exclusives sur les assurances, les cours et les équipements de plein air.
- **Réductions pour les membres** : réductions pour les adhésions multiples auprès de CSIA/CASI/ACA/PSIC

CADS National offre une variété d'avantages et de services à ses divisions, clubs et membres, notamment

Adhésion et inscription

- **Portail des membres** : système centralisé permettant aux membres de s'inscrire à des programmes, de renouveler leur adhésion et de gérer leur profil, leurs cours, leurs formations, leurs collectes de fonds, etc.
- **Services aux membres** : plus de 700 heures de services aux membres pour l'aide à l'inscription des membres, la formation des clubs, la configuration des programmes
- **Soutien administratif** : formation et soutien pour Snowline, vérifications Safesport, importation des membres de la CSIA, gouvernance, politiques, rapports, saisie de données, traitement des paiements par lots, etc.
- **Assistance aux commerçants** : collecte et distribution de fonds pour les cours/leçons/collectes de fonds/dons/ventes de marchandises, etc.

CADS National offre une variété d'avantages et de services à ses divisions, clubs et membres, notamment :

Communauté et défense des intérêts

- **Environnement inclusif** : programmes conçus pour réduire les obstacles auxquels sont confrontées les personnes handicapées, en favorisant le respect et la diversité.
- **Événements et festivals** : Possibilités pour les membres de participer à des festivals annuels de ski et de snowboard, à l'événement pré-cours CADS, à des cours, à des camps « shoulder 2 shoulder » et à d'autres événements.
- **Défense des intérêts et soutien** : promotion de l'accessibilité et de l'inclusion dans les sports de neige à travers le Canada et avec des organisations partenaires.

CADS National offre divers avantages et services à ses divisions, clubs et membres, notamment :

Soutien organisationnel

- **Gestion des risques** : outils et ressources pour garantir la sécurité et l'efficacité des programmes.
- **Assurance** :
 - Couverture responsabilité civile générale commerciale pour les divisions/clubs/événements/cours sanctionnés
 - Couverture cybersécurité
 - Assurance responsabilité civile des administrateurs et dirigeants pour les divisions/clubs
 - Assurance accident et invalidité pour les animateurs de cours et les membres participant à des leçons/camps/événements/programmes/cours agréés
- **SafeSport** : Procédure de plainte et conseil juridique tiers
- **Partenariats** : collaborations avec des stations de ski, des sponsors et d'autres organisations afin d'améliorer l'expérience des membres.

FORMATION SÉCURITÉ DANS LE SPORT



Respect et dignité

Processus de traitement des plaintes et de résolution



Respect et dignité

Processus de traitement des plaintes et de résolution



Offres réservées aux membres

À compter du 1er septembre 2024

Les membres soutiennent l'ICADS/n dans l'élaboration de programmes d'études, la formation et la direction d'équipes de sports d'hiver adaptés à l'échelle mondiale afin de rendre les sports d'hiver accessibles à l'échelle nationale.

Avantages supplémentaires liés à l'adhésion à la CADS



Tarifs réduits dans certaines stations
Access special discounted lift pass rates at specific resorts nationwide by participating or volunteering with a CADS Club.



Cours de certification CADS à prix réduit

Volunteers with CADS are eligible for a significantly reduced rate of \$50 per certification, as opposed to the regular \$400 fee.



Dual Membership Discounts

Instructors affiliated with CADS receive dual membership discounts with CSIA, ACA, CS, CASI, and CANSI. Certified CADS instructors can avail of discounts on their annual

Couverture accident et invalidité

CADS members receive exclusive coverage when taking part in CADS Sanctioned clubs lessons and events. Remember to check with your club to confirm your *** special restrictions apply**



Nafiofazf. GO CITLJ



THULE®



MERRELL O'NEILL



For all Members **O1**
PERKOPOLIS
Each season you have the chance to have over 2000 exclusive discounts, rewards and benefits programs .

O2 **For CADS Instructors**
PATAGONIA PRO
This Pro Program is a membership program for CADS Certified Instructors. Discounts very depending on certification level

O3 **OUTDOOR PROLINK**
Provides CADS Instructors with access to deep discounts (up to 50% off MSRP!) on many outdoor brands

O4 **For all Members**
AVALANCHE SKI WEAR

Get your CADS branded gear . This company has been specializing in the design and manufacturing of winter clothing since 1986



CADS

24-25 Programme Pro

Pour recevoir votre code de réduction et accéder à notre site web pro, veuillez envoyer un e-mail avec votre nom complet, votre ville et votre province à :
amy@cadsski.com

Les limites par catégorie sont les suivantes :

Une (1) paire de skis ou un (1) snowboard Un (1) jeu de fixations

Une (1) paire de chaussures de ski ou de snowboard Un (1) casque

Une (1) paire de lunettes de ski

Deux (2) sacs/bâtons de ski combinés

Aucun achat minimum requis, mais une fois que vous avez atteint la quantité maximale par catégorie, aucun article supplémentaire ne sera ajouté à votre panier.

La coche rouge sous le tableau des tailles du produit indique que le produit est actuellement disponible à la commande.

Les enveloppes situées sous le tableau des tailles du produit indiquent que le produit n'est actuellement pas disponible à la vente, mais qu'il le sera à l'avenir. En sélectionnant l'enveloppe, vous pouvez vous inscrire pour recevoir une notification par e-mail lorsque le produit sera réapprovisionné et disponible à la vente. Une fois que vous avez reçu l'e-mail de notification, vous disposez d'une semaine pour vous reconnecter avec votre code afin d'acheter ce produit.

Remarque concernant les 3 icônes à droite de tous les produits.

@ Celui-ci vous donnera une description complète du produit à l'effet. @ Celui-ci vous donnera des détails sur la taille et la couleur

0 Le calendrier vous indiquera approximativement quand le produit arrivera.

HEAD®

24/25 Season CADSNATIONAL DIVISION

Étudiants

26 048 heures

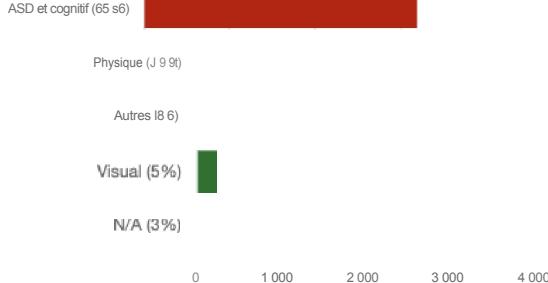


Temps passé sur la neige par les élèves

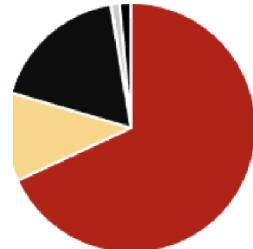
of Students

8,58\$

Leçons données cette saison sur la ligne des neiges



• 5 (6896)
Ski de fond 982 (11'A) Six Ski
1529 (189t)
Twin Rider 8 (09t)
Autres 123 (1 %)
Nordie 34 (196)
Somme ver 3 (OT)



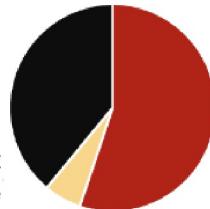
46 clubs



ont mis en place des programmes adaptatifs cette saison.

55%

Des étudiants sont âgés de 13 et 59 ans.



Toutes les données sont basées sur les données collectées avec Snowline

Moniteurs

13 Leçons

ont été donnés par chaque instructeur actif cette saison en moyenne.



of Instructors

Others (13%)

Ski LV 3 Complet (296) Ski LV 2

Complet (596)

ki LV 1 N urudiver (ASD/C) (59a) ki LV J2

Neurodiverse (ASD/C) (59a)

SB LVI Complet (13a)

Ski LV 1 complet (57W)

1 dans 3

Les instructeurs ont suivi soit un CADS sur neige certification ou participation à une formation en ligne

527 Les instructeurs ont suivi la formation en ligne Co 9â°g

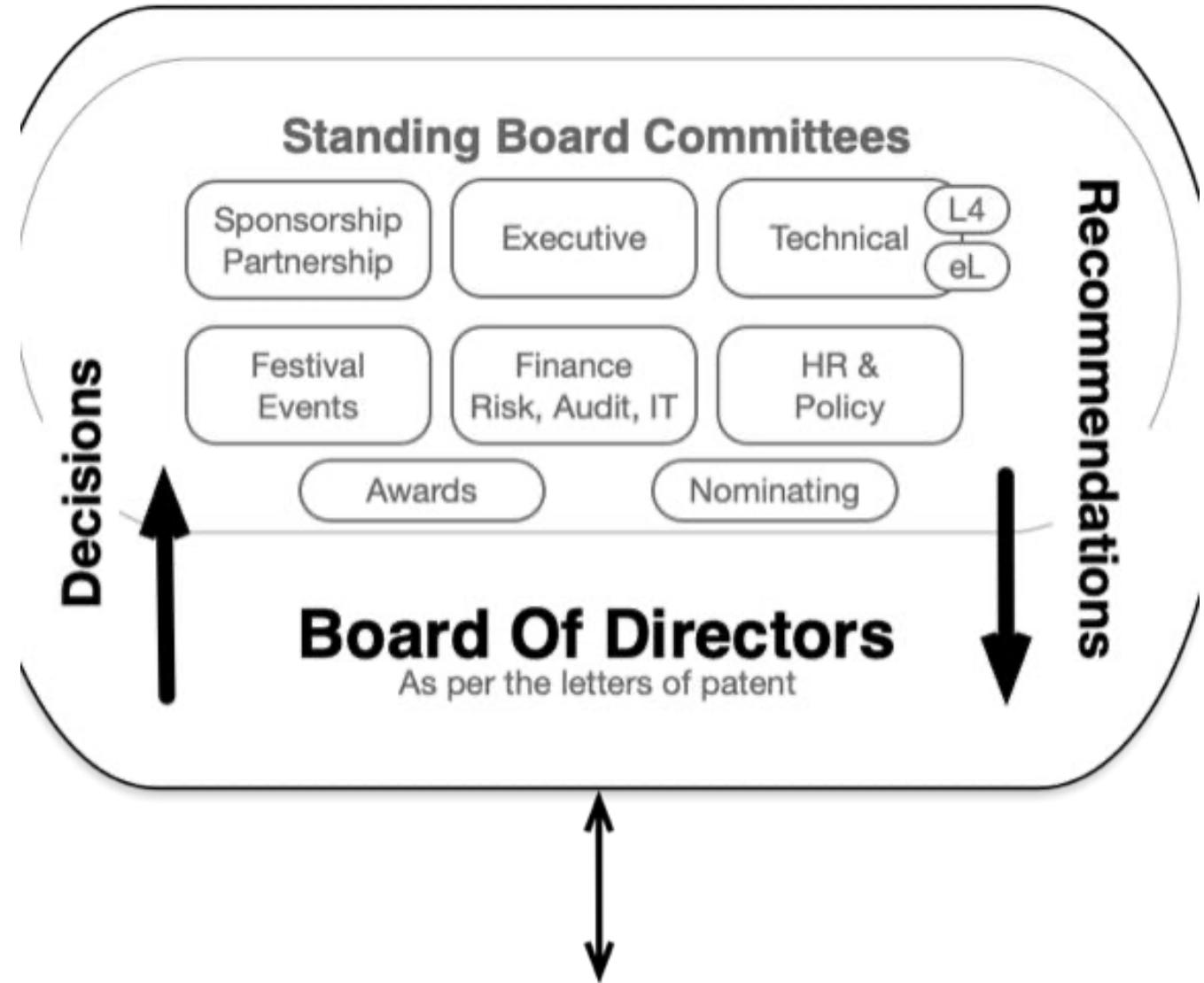
46 392 heures



77 %

des instructeurs ont entre 13 et 59 ans.

Rapports des
comités



Rapport du comité

Membres du comité :

- Ed Shaw, (CADS AB) Directeur et président
- Amy Royea, directrice générale
- Colette Laplante, (BCAS) membre
- Spencer Allan, (CADS AB) membre
- Brenda Brulotte, (CADS NCD) membre

Sponsorship & Partnership Committee Report

CADS AGM - FEBRUARY 2025 (REPORTING PERIOD: SEPTEMBER 2023 - AUGUST 2024)

1. Introduction

This committee plays a role in ensuring the long-term sustainability of CADS by fostering mutually beneficial relationships with organizations aligned with CADS' values. The committee is responsible for raising funds, increasing awareness, and supporting CADS' operational and strategic initiatives at the national, provincial, and regional levels.

I assumed the role of Chair in October 2024 following a period of limited activity by the committee. My focus has been on re-establishing regular meetings, re-engaging committee members, and pursuing funding opportunities that align with CADS' strategic plan and objectives.

2. Activities and Achievements

Fiscal Year 2023-24

CADS has secured \$95,000 in funding to support CADS' initiatives:

- Festival Sponsorship: \$5,000 to support après ski activities during the CADS Ski & Snowboard Festival.
- Sport Canada EDI Funding: \$12,000 for program design and delivery, with a focus on certifying 661 instructors and leaders who will collectively deliver over 6,700 adaptive snowsport lessons nationwide.
- Sage Roots Foundation: \$25,000 to ensure accessibility and participation at the CADS Ski & Snowboard Festival, providing bursaries, volunteer training, equipment procurement, and event logistics.
- ACA CSAI Grant: \$53,000 to support the Inclusive Ski Instruction Program, promoting recruitment, awareness, and adaptive snowsport activities for underrepresented communities.

This funding reflects a combination of festival sponsorships, foundation support, and government grants aimed at enhancing program delivery, fostering inclusion, and expanding leadership capacity.

Fiscal Year 2024-25

Since October 2024, two committee meetings have taken place (November 6 and December 4), primarily addressing operational matters and the review/submission of grant applications. These meetings marked the beginning of renewed activity and alignment with CADS' broader goals.

CADS has applied for two significant grants during this period:

- National Multisport Service Organization (NMSO) Grant
Purpose: To increase participation and enhance technical leadership within CADS.
Status: Application submitted (December 2024) – Awaiting decision
- Community Sport for All Initiative (CSAI) Grant
Purpose: To increase sport participation among underrepresented groups, particularly persons with disabilities.
Status: Application submitted (December 2024) – Awaiting decision

In addition to these major applications, CADS secured \$73,000 in funding during the 2024-25 fiscal year through:

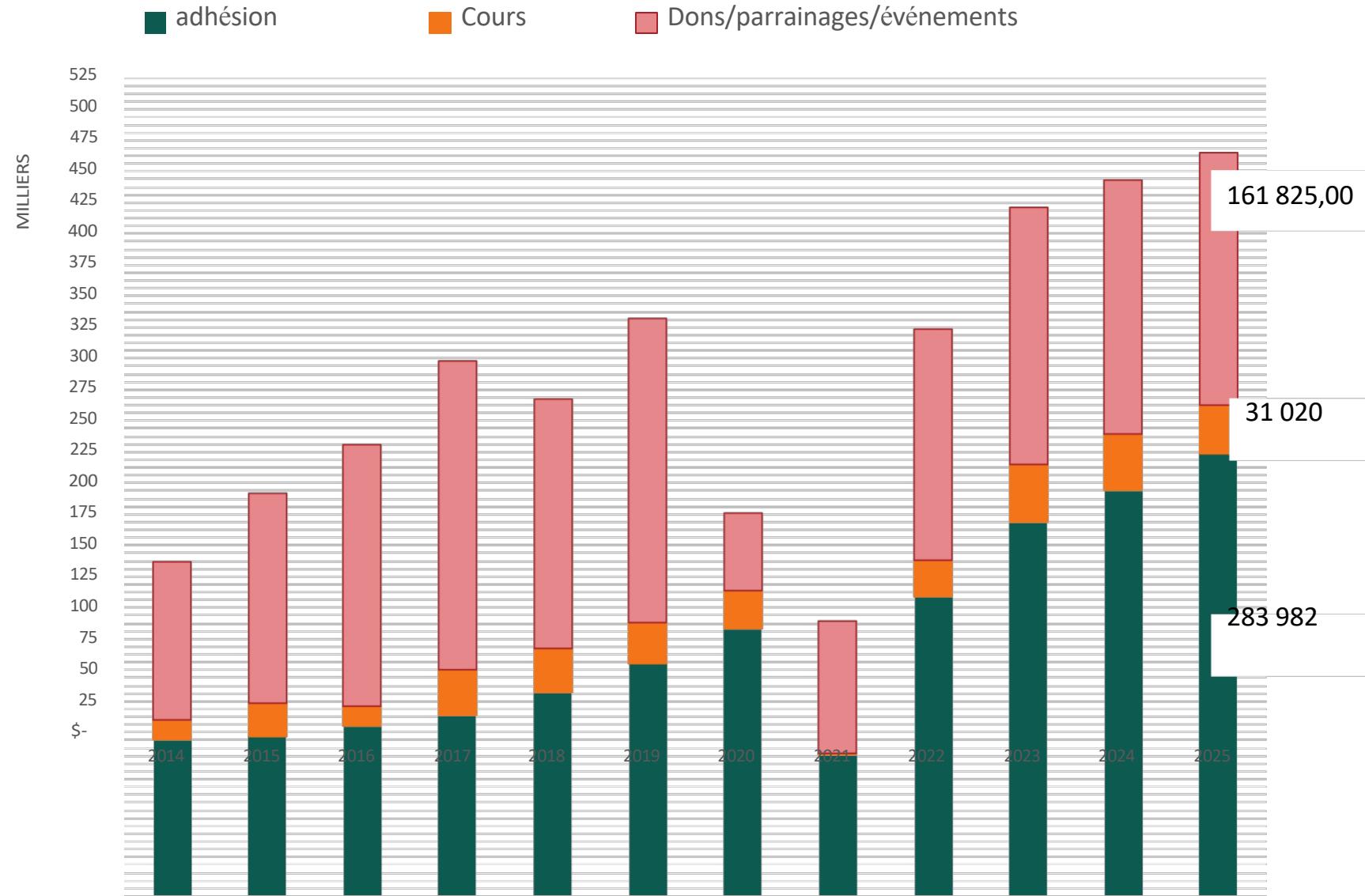
- EDI Funding (Sport Canada): \$58,000 for instructor certification and leadership development
- Paralympic Sport Development Fund (CPC): \$15,000 for coach development and bursaries



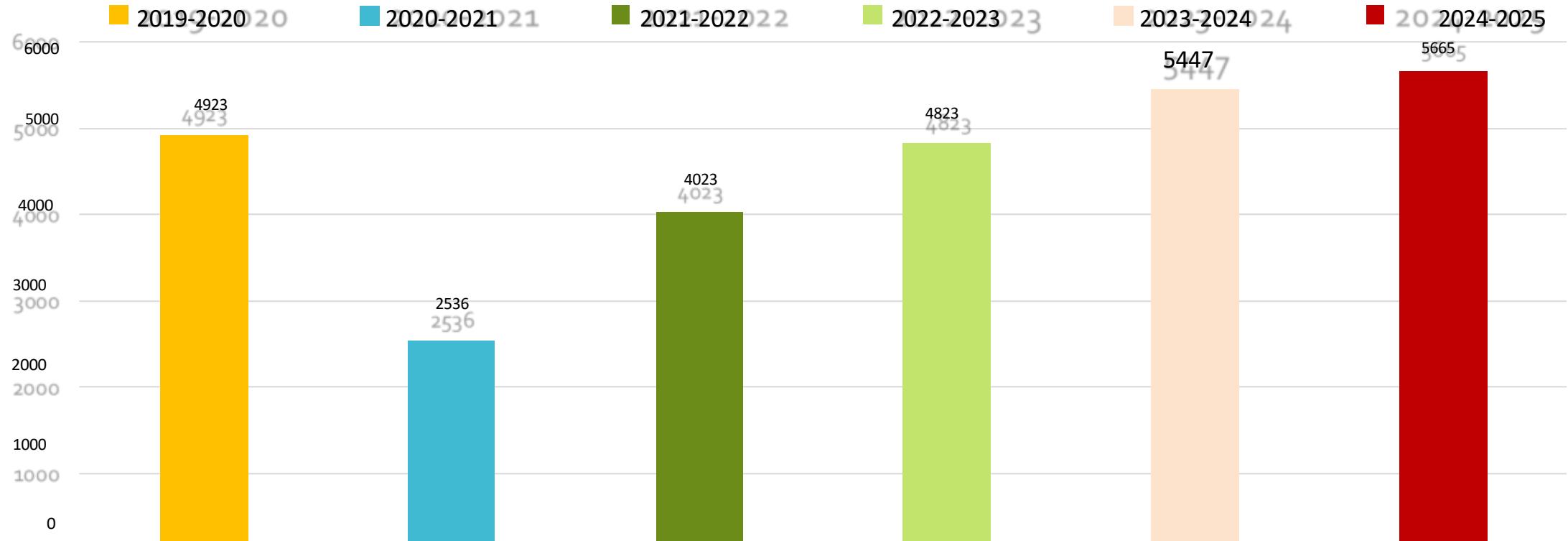
Comité des finances, de la vérification et des risques

Rapport financier 2024-2025

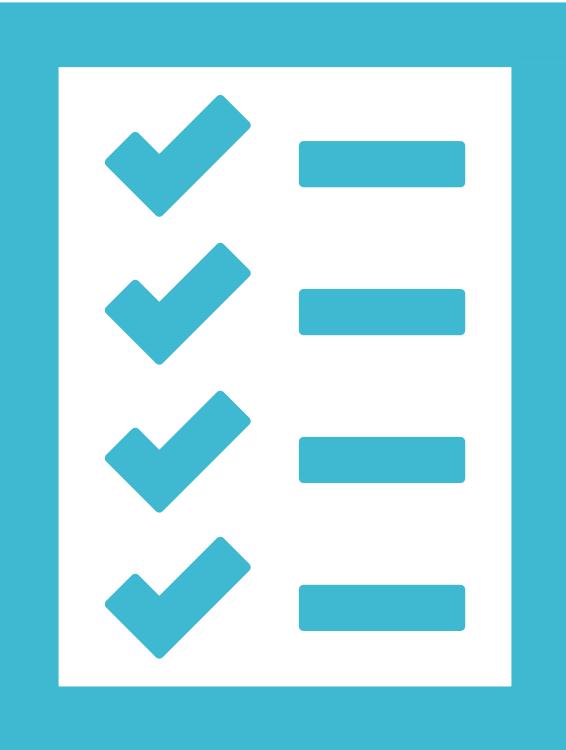
Revenus annuels totaux du CADS



PAR SAISON



Adhésion par saison



A) Rapport financier et approbation des états financiers

B) Nomination de RHN CPA comme cabinet comptable chargé de la
mission d'examen pour 2025-2026

Motion : Approuver l'ordre du jour consensuel concernant tous les rapports, les états financiers et la nomination de RHN CPA comme cabinet comptable chargé de la révision des comptes de l'Association.

Proposé par : ED
Shaw

Appuyé par : Natasha Martin

Adoptée



Membres du comité :

- Allan Watson, (BCAS) Directeur et président
- James Cooney, (BCAS) membre
- Corinne Risler, membre (BCAS)
- Ian Duff, membre (CADS ON)
- Jeff Boucher, membre (NCD)
- Cormac Whelan, membre (BCAS)
- Michelle Schaefer, membre (BCAS)
- Laura Mackie, membre (BCAS)
- Raymond Blimkie, membre (CADS NCD)

Comité technique

- Déclaration des incidents : la CADS dispose d'un formulaire de déclaration des incidents pour recueillir des données ; la fréquence des déclarations est importante car elle permet de constituer un registre utile pour les réclamations potentielles et l'analyse des risques.
- Aperçu du programme d'assurance : une police d'assurance responsabilité civile générale (CGL) avec une limite de 10 millions de dollars sert de filet de sécurité financier ; de nombreuses stations balnéaires exigent que la CADS présente Limite de 10 millions de dollars sur les certificats d'assurance.
- Étendue de la couverture : la police couvre les activités approuvées par la CADS (cours adaptés, formation/certification des instructeurs, événements, collectes de fonds, réunions du conseil d'administration, recrutement de bénévoles). Les activités ne relevant pas du champ d'application approuvé (par exemple, le canoë-kayak en été, le VTT) peuvent être assurées séparément au cas par cas.
- Réclamations et délais : au Canada, les réclamations pour dommages corporels causés à des tiers doivent généralement être présentées dans les deux ans suivant le sinistre pour les adultes ; les mineurs ont jusqu'à l'âge de la majorité plus deux ans. Cela souligne l'importance d'une documentation complète et d'un rapport d'incident au moment du sinistre.
- Données sur les sinistres : entre 2016 et 2026, 123 incidents ont été signalés à l'échelle nationale ; 15 ont donné lieu à des réclamations/indemnités. Répartition : 58 % en Colombie-Britannique, 15 % en Alberta, 6 % en Ontario, 20 % dans les Territoires du Nord-Ouest, 1 % au Québec, 1 % en Nouvelle-Écosse (à noter que les pourcentages représentent la proportion d'incidents signalés, et non le taux par cours dispensé).
- Caractéristiques des incidents : 41 % liés au ski assis ; 40 % aux cours hebdomadaires (remarque : les catégories de signalement sont distinctes et peuvent se chevaucher) ; les causes courantes comprennent la perte de contrôle et les collisions ; les parties blessées étaient réparties entre les moniteurs certifiés et les élèves ; les zones fréquemment touchées par les blessures comprennent le visage/les mains, les genoux et les épaules.
- Importance de la gestion des risques : l'accent a été mis sur le maintien à jour des certifications, le respect du champ d'activité, le développement professionnel, la clarté des politiques et la tenue rigoureuse des dossiers afin de se prémunir contre les réclamations et de gérer les relations avec les assureurs.
- Exemple concret : une action civile en cours en Ontario (impliquant une collision entre un skieur assis et un lampadaire) a entraîné à ce jour plus de 50 000 dollars de frais de défense, bien qu'il s'agisse d'une demande atypique ; cela met en évidence les frais de justice et de défense, même pour des demandes inhabituelles.
- Offre de Sandy : Disponible pour répondre aux questions et participer à des discussions de suivi lors des festivals et des réunions de clubs/divisions.

Rapports des divisions

- CADS Alberta : rapport diffusé et publié sur leur site web ;
- Les rapports des autres divisions ont été inclus dans les documents distribués à l'avance ; le rapport de la CADS Ontario n'était pas disponible dans les documents de la réunion, mais les divisions ont été invitées à le présenter en direct si elles étaient présentes.

Élections et gouvernance

- Élection des administrateurs : un siège (Deb Blimkie) était à pourvoir ; aucun autre candidat ne s'est présenté, Deb a donc été réélue par acclamation pour un troisième mandat de trois ans.
- Liste des membres actuels du conseil d'administration (noms et divisions représentées).

Motions et décisions formelles

- Approbation de l'ordre du jour et du procès-verbal de l'AGM précédente : adopté.
- Acceptation des états financiers : proposée, appuyée et adoptée.
- Élection par acclamation : Deb Blimkie réélue.
- Motion de levée de la séance : proposée et appuyée ; la séance est levée.

Mot de la fin

- Des remerciements ont été adressés aux bénévoles, aux instructeurs, aux membres du conseil d'administration, aux bénévoles des comités et au personnel pour leur engagement continu envers la mission de la CADS.
- Rappel aux membres de rester engagés, de maintenir leurs certifications, de suivre la formation Safe Sport et d'assister au festival du 50e anniversaire où des sessions et des réunions supplémentaires auront lieu.